

# St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630  
(773) 545-8581 [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)



FIFTH SUNDAY OF EASTER  
PIĄTA NIEDZIELA WIELKANOCNA

I AM  
The  
way

AND  
The  
TRUTH

AND  
The  
Life

MAY 10, 2020 10 MAJJA 2020

**MONDAY, MAY 11 - PONIEDZIAŁEK, 11 MAJA**

- 9:00am Pol + Halina & Edward Nowak  
 10:00am Eng + Mieczysław Strycharz  
 6:15pm Eng MAY DEVOTION  
 7:00pm Pol NABOŻEŃSTWO MAJOWE  
 7:30pm Pol \* O zdrowie po operacji dla Wojtka i o opiekę Bożą nad jego Rodziną

**TUESDAY, MAY 12 - WTOREK, 12 MAJA**

*Saint Nereus and Achilleus, Martyrs Saint Pancras, Martyr*

- 9:00am Pol \* O Boże błogosławieństwo dla Parafian i Dobrodziejów  
 10:00am Eng + Marian Kocyłowski  
 6:15pm Eng MAY DEVOTION  
 7:00pm Pol NABOŻEŃSTWO MAJOWE  
 7:30pm Pol \* Za Pracowników Służby Zdrowia o potrzebne siły i ochronę dla nich  
 + Adam Kamiński w 1-szą rocznicę śmierci  
 \* O zdrowie po operacji dla Wojtka i o opiekę Bożą nad jego Rodziną

**WEDNESDAY, MAY 13 - ŚRODA, 13 MAJA**

*Our Lady of Fatima*

- 9:00am Pol + Helena Kijowska  
 10:00am Eng + Ignacy Nowak  
 6:15pm Eng MAY DEVOTION  
 7:00pm Pol NABOŻEŃSTWO MAJOWE  
 7:30pm Pol \* Za osoby zarażone wirusem i wszystkich chorych  
 \* O zdrowie po operacji dla Wojtka i o opiekę Bożą nad jego Rodziną

**THURSDAY, MAY 14 - CZWARTEK, 14 MAJA**

*Saint Matthias, Apostle*

- 9:00am Pol + Ignacy Nowak  
 10:00am Eng + Irene & Leonard Duszynski  
 \* For health for Loretta Josefowski  
 6:15pm Eng MAY DEVOTION  
 7:00pm Pol NABOŻEŃSTWO MAJOWE  
 7:30pm Pol \* O Miłosierdzie Boże dla grzeszników i całego świata

**FRIDAY, MAY 15 - PIĄTEK, 15 MAJA**

*Saint Isodore*

- 9:00am Pol + Ignacy Nowak  
 10:00am Eng + John Demczuk  
 6:15pm Eng MAY DEVOTION  
 7:00pm Pol NABOŻEŃSTWO MAJOWE  
 7:30pm Pol \* Helena Zaleska – o Boże błogosławieństwo z okazji imienin i urodzin  
 \* O opiekę Maryji dla Zofii Zegar i Zofii Kozkowski w dniu imienin  
 + Zofia Staręga  
 + Agnieszka Andrzejuk

**SATURDAY, MAY 16 - SOBOTA, 16 MAJA**

- 9:00am Pol + Krystyna Walas McConville  
 10:00am Eng + Ignacy Nowak  
 6:15pm Eng MAY DEVOTION  
 7:00pm Pol NABOŻEŃSTWO MAJOWE  
 7:30pm Pol \* O pokój na świecie  
 + Jerzy Stoń

**Sunday, May 17 - NIEDZIELA, 17 MAJA**

*Sixth Sunday of Easter*

- 10:00am Eng + Ignacy Nowak  
 + Amie Parisi  
 + Elizabeth & Walter Iwan  
 \* For Health Care Workers for the strength and protection they need Parishioners  
 11:00am Pol + Sławomir Krengiel  
 + Janina Krengiel  
 + Andrzej Krengiel  
 + Roman Podgórski  
 + Bogdan Siwiec o radość wieczną  
 + Teresa Zajac  
 + Halina Bieszczad  
 + Waclawa Milewski-Cichoń  
 + Krystyna i Józef Ochał  
 + Maria i Antoni Botkowski  
 + Genowefa i Stanisław Kobus  
 + Józef Kaczmarczyk  
 + Jan i Amelia Niewiarowski  
 + Alojzy Smoła  
 + Zofia Bryła  
 + Stanisława i Tadeusz Izak  
 + Edward Kurzawa  
 + Ks. Józef Podraza  
 + Maria Trojniak  
 + Waclaw, Stanisława, Leszek i Jacek Krużel  
 + Janina Maśnica  
 + Teresa Maśnica  
 + Michał Maśnica  
 + Cecylia Rajca  
 + Rozalia Paczko w 10-tą rocznicę śmierci  
 + Teodozja Kożuch  
 + Stanisław Marasek  
 + Leopold & Helena Majka  
 + Elizabeth & Walter Iwan  
 + Krystyna Barczyk  
 + Diana Ballard  
 + Elizabeth i Walter Iwan  
 \* O Boże błogosławieństwo dla Rodziny Przybek  
 \* O wszelkie potrzebne łaski dla Bożeny i Józefa Chwała w 39-tą rocznicę ślubu  
 \* Podziękowanie za 49 lat pobytu w Stanach Zjednoczonych Rodziny Chwała  
 \* Z podziękowaniem Ś.P. Władysława i Władysława Wewora za otwarcie pobytu w USA  
 \* Dziękczynna za wszelkie łaski z prośbą o światło Ducha Św. i łaskę zdrowia dla Ryszarda, Dawida i Bena  
 \* Dla Beaty o szczęśliwy poród



**PRAY FOR OUR SICK  
MÓDLMY SIĘ ZA OSOBY CHORE**

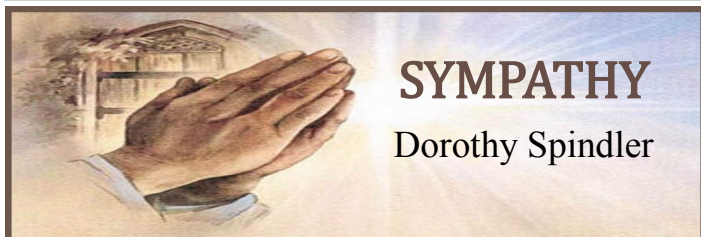
Julie Bagaan	Kimberly Balicki
Eugeniusz Barabasz	Richard Baranski Jr.
Elaine Beatovic	Anna Biolik
Henry Bira	Rosemary Bux
Josephine Garoda	Janina Gawel
Constance Grodecki	Michael James
Wladyslawa Kozak	Jerzy Kedzierski
Zofia Krasowska	Barbara Lacz
Haley Link	Danuta Lusinski
Joseph LoCascio	Krystyna Majka
Cindy Michelini	Helen Mittelbrun
Lawrence Mulsoff	Józef Zegar
Dennis Pieniazek	Adam Piłat
Anthony (Tony) Pirrello	Franciszka Purchla
Arlene Raszka	Sandra Sanoski
Margaret Schaefer	Helen Siekierska
Bogdan Tokarski	Helen Tokarski
Karen Trentadue	Zdzislaw Wasilewski
Kelsey Weeden	Phyllis Weinman
William Weinman	Ola Wiesyks
Cynthia Wurtz	Józef Zegar

*... and all those in our Book of Intentions*



**13 MAJA  
ŚWIĘTO MATKI  
BOŻEJ FATIMSKIEJ**

**MAY 13  
OUR LADY  
OF FATIMA**



**SYMPATHY**  
Dorothy Spindler

## *Parish Directory:*

### RECTORY OFFICE / BIURO PARAFIALNE:

Address: 5843 W. Strong St.  
Phone: (773) 545-8581  
Fax: (773) 545-0227  
E-mail: [strectory@gmail.com](mailto:strectory@gmail.com)  
Parish website: [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)

### PRIESTS / KSIĘŻA:

Rev. Paweł Barwikowski	Administrator - Ext. 36
Rev. Franciszek Florczyk	Associate Pastor - Ext. 28
Rev. James Heyd	Resident - Ext. 31
Rev. Andrzej Iżyk	Resident - Ext. 33

### ST. CONSTANCE SCHOOL:

Address: 5841 W. Strong St.  
Phone: (773) 283-2311  
Fax: (773) 283-3515  
E-mail: [stconstance@hotmail.com](mailto:stconstance@hotmail.com)  
School website: [www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org)

### RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM PROGRAM RELIGIJNY

Address: 5841 W. Strong St.  
Phone: (773) 545-8581- Ext 40

### POLSKA SZKOŁA IM. ŚW. MAKSYMILIANA MARIJ KOLBE:

Address: 5841 W. Strong St.  
Prezes Szkoły: (773) 771-1745  
Kolbe website: [www.kolbeschool.org](http://www.kolbeschool.org)

### MISSIONARY SISTERS OF CHRIST THE KING

#### SIOSTRY MISJONARKI CHRYSTUSA KRÓLA

Address: 4910 N. Menard St.  
Phone: (773) 481-1831

#### PORADNIA PO STRACIE DZIECKA Z POWODU ABORCJI LUB PORONIENIA

Sr. Maksymiliana MChR  
(773) 656-7703

**BULLETIN SUBMISSION:**  
[bulletin.stconstance@yahoo.com](mailto:bulletin.stconstance@yahoo.com)





## From Fr. Paul Desk



### Bracie i Siostrzo,

Trudne, ale bardzo potrzebne są słowa, które kieruje do nas Chrystus w dzisiejszym czytaniu: „*Niech się nie trwoży serce wasze*”. Czyż nie jest to wyraz największej troski i miłości w stosunku do każdego z nas? Chrystus wchodzi w naszą codzienność, widzi nasze lęki i niepewności, nasze zmartwienia i troski, staje pośrodku tego wszystkiego i mówi – „*Nie trwóż się. Ja jestem Drogą, Prawdą i Życiem. Ja jestem*”. Nie poucza, nie moralizuje tylko utwierdza w swojej miłości. Jest z nami zawsze, zarówno w naszych radościach jak i zwątpieniach. Czyż Filip nie był jego przyjacielem, apostołem, którego sam powołał, któremu zaufał? Do niego kieruje słowa w dzisiejszym czytaniu: „*Filipie, tak długo jestem z wami, a jeszcze mnie nie poznałeś?*” On wie, że na naszej drodze do zbawienia będziemy przechodzić przez różne doświadczenia i zapewnia nas, że w każdym z tych doświadczeń jest z nami. Więc...” Niech się nie trwożą serca wasze”.

Dzisiaj obchodzimy w Stanach Zjednoczonych Dzień Matki. To dobry moment by Wam podziękować. Myślę, że każdy z nas usłyszał te słowa przynajmniej od swojej Mamy: „*Wszystko będzie dobrze*”. Są one podobne do słów ewangelii. Bardzo dziękuję mojej Mamie za to, że tak często mówi do mnie jak Jezus. Dziękuję, że wchodzi w moją codzienność, widzi moje lęki i niepewności, moje zmartwienia i troski, staje pośrodku tego wszystkiego i mówi – „*Nie bój się*”. Dziękuję każdej z Was drogie Mamy, że tak często Wasz głos brzmi jak głos Jezusa.

Twój Duszpasterz  
*ks. Paweł*



### Brothers and Sisters,

The words that Christ directs to us are difficult but are much needed in today's reading: "*Do not let your hearts be troubled.*" Is this not an expression of the greatest concern and love for each of us? Christ enters our everyday life, sees our fears and uncertainties, our worries and our concerns, and he stands in the middle of all this, and says, "*Don't be afraid. I am the Way, the Truth and the Life. I am.*" He does not instruct, He does not moralize but only confirms His love. He is always with us, both in our joy and our doubt. Was Philip not his friend, the apostle whom he called, whom he trusted? He said to him in today's reading: "I have been with you for so long a time and you still do not know me, Philip?" He knows that on our way to salvation, we will go through different experiences and He assures us that He is with us in each of these experiences. So, "do not let your hearts be troubled."

Today we celebrate Mother's Day in the United States. It's a good time to thank you. I think each of us has heard these words at least once in our lives from our Mothers: "*Everything will be fine.*" They are similar to the words of the gospel. I thank my Mother very much for speaking to me with similar words as Jesus did. I thank her for entering my everyday life, seeing my fears and uncertainties, my worries and concerns, standing in the middle of it all and saying, "*Don't be afraid.*" Thank you all, dear Mothers, that so often your voice sounds like the voice of Jesus.

Your Priest,  
*Fr. Paul*

## **POMOC PARAFII ŚW. KONSTANCJI DZIĘKUJEMY**

### **Drodzy Bracia i Siostry**

Chciałbym z serca podziękować za pomoc okazaną Parafii Św. Konstancji w tak trudnym dla nas wszystkich czasie. Jest to dla mnie, młodego kapłana, świadectwo prawdziwej wspólnoty, troski i miłości Kościoła. Niesamowite jest poczucie realnej przynależności do rodziny parafialnej, która jest ze sobą i wspiera się wzajemnie w dobrych, ale też i tych trudniejszych chwilach. Dziękuję Wam, jesteście moją rodziną, na której bardzo mi zależy. Polecam Was w modlitwie każdego dnia.

Ponieważ nasza Parafia, pomimo sytuacji w której się teraz znaleźliśmy, nadal ma swoje wydatki i zobowiązania, będę wdzięczny za każdą okazaną przez Was pomoc. Jest to dla mnie niezmiernie trudne doświadczenie i rozumiem, że wiele rodzin znalazło się w ciężkiej sytuacji finansowej, dlatego prośbę moją kieruję do tych z Was, którzy są w stanie nam pomóc bez uszczerbku na dobru swojej Rodziny. Natomiast do tych, którym jest teraz ciężko, chciałbym powiedzieć „Jesteśmy w tym razem. Potrzebujesz pomocy? Przyjdź, postaramy się zrobić wszystko, aby ci pomóc Bracie i Siostrze. Jesteśmy Rodziną.”

### **OFIARY NA RZECZ PARAFII ŚW. KONSTANCJI MOŻNA SKŁADAĆ:**

- wysyłając wiadomość o treści **“DONATE”** pod numer **(773) 305-6876**
- na stronie internetowej Give Central **WWW.GIVECENTRAL.ORG/LOCATION/1090**
- na naszej stronie internetowej **WWW.STCONSTANCE.ORG**
- na stronie internetowej Archidiecezji: **WWW.ARCHCHICAGO.ORG/OFFERTORY**
- wysyłając datek listownie na adres parafii: **5843 W. STRONG ST. CHICAGO, IL**

## **SUPPORT FOR ST. CONSTANCE PARISH THANK YOU**

### **Dear Brothers and Sisters**

I would like to thank you with all my heart for the help given to our St. Constance Parish in such a difficult time for all of us. It is for me, a young priest, a testimony of true community, care and love of the Church. The sense of real belonging to a parish family is amazing. We support each other both in good and in difficult times. Thank you all for being a family, one which I care about very much. I pray for you all every day.

Our parish, despite the situation we are in now, still has its expenses and obligation. I am grateful for any financial support you already have given to our parish. I understand that many families have found themselves in a difficult financial situation, which is why I am sending my request to those of you who are able to help us without compromising the welfare of their family. However, to those who have difficulty at the moment, I would like to say "We are in this together. You need help? Come, we will try to do everything to help you, Brother and Sister. We are Family."

### **YOU CAN MAKE AN OFFERTORY DONATION:**

- by texting **“DONATE”** to the phone number **(773) 305-6876**
- on Give Central's website **WWW.GIVECENTRAL.ORG/LOCATION/1090**
- on our Parish's website **WWW.STCONSTANCE.ORG**
- on the Archdiocese's website: **WWW.ARCHCHICAGO.ORG/OFFERTORY**
  - by mailing your donation to our Parish: **5843 W. STRONG ST. CHICAGO, IL 60630**

Z poważaniem w Chrystusie,  
*ks. Paweł Barwikowski*



Sincerely yours in Christ,  
*Fr. Paul Barwikowski*

THANK YOU

## FOR OUR MOMS

There are times when only a mother's love  
Can understand our tears,

Can soothe our disappoints  
And calm all of our fears.

There are times when only a mother's love  
Can share the joy we feel  
When something we've dreamed about  
Quite suddenly is real.

There are times when only a mother's faith  
Can help us on life's way  
And inspire in us the confidence  
We need from day to day.

For a mother's heart and a mother's faith  
And a mother's steadfast love  
Were fashioned by the angels  
And sent from God above.

*HAPPY MOTHER'S DAY*

## DLA NASZYCH MAM

Dziękuję Ci Mamo....  
za Twoje nieprzespane noce,  
za wszystkie niedopite kawy  
i niedokończone śniadania,  
za Twoją troskę i czułość.

Dziękuję za dar prawdziwej miłości,  
za wsparcie w chwilach zwątpienia,  
za wiarę, która pozwala mi pamiętać  
o tym co w życiu najważniejsze

Dziękuję za wszystko co dla mnie uczyniłaś,  
za wszystko czego mnie nauczyłaś  
i za to kim jestem dzięki Tobie.

Kocham Cię Mamo

*WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO  
NASZYM DROGIM MAMOM*



# MAY DEVOTION & ROSARY



FROM MONDAY  
TO SATURDAY  
6:15pm

LIVE STREAMING

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

# NABOŻEŃSTWO MAJOWE Z RÓŻAŃCEM



OD PONIEDZIAŁKU  
DO SOBOTY  
7:00pm

PO NABOŻEŃSTWIE  
MSZA ŚWIĘTA  
7:30PM

TRANSMISJA INTERNETOWA

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

## To Teach Who Christ Is Uczyć Kim Jest Chrystus

Our goal of campaign was \$810, 000 and our actual collections through April 15, 2020 are  
**\$571,999**

Please remember that our pledges are \$1,020.140

We thank everyone who put effort towards our successful parish campaign "**To Teach Who Christ Is.**" We remind everyone to fulfill your obligations and send our declared contributions to the address printed on the contribution forms.

Nasz wyznaczony cel kampanii wynosił \$810,000.

Do 15 kwietnia 2020 roku nasza parafia złożyła  
**\$571,999**

Pamiętajmy, że nasze zobowiązania wyniosły  
\$1,020, 140.

Dziękujemy wszystkim, którzy wspierają naszą parafię w projekcie archidiecezjalnym "**Uczyć, Kim jest Chrystus**". Przypominamy, aby wypełnić zobowiązania i przesać je na poniższy adres.

Archdiocese of Chicago, Gift Processing,  
PO BOX 7256, Kensington Ct 06039-9902

## SUNDAY COLLECTION - MAY 3, 2020 KOLEKTA NIEDZIELNA - 3 MAJA 2020

Fiscal Year 2020 (July 1, 2019— June 30, 2020)  
Minimum weekly collection required— **\$ 10,250**  
Rok fiskalny 2020 (od 1 lipca 2019 do 30 czerwca 2020)  
Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - **\$10,250**

Sunday Collections	\$4,668.00
Electronic Giving	90.00
Fuel Collections	81.00
Adopt A student	50.00

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT  
DURING THESE CHALLENGING TIMES

Thank  
you



## POLSKI PROGRAM KATECHETYCZNY

**UCZNIOWIE NIE WRACAJĄ DO SZKOŁY**

KATECHECI ROZDADZĄ ŚWIADECTWA NA  
POCZĄTKU ROKU SZKOLNEGO 2020/2021

**MSZA ŚWIĘTA INTERNETOWA NA  
ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO**

**16 MAJA, 2020 GODZ. 10:00AM**

**WWW.STCONSTANCE.ORG**



**ZAPISY NA NOWY ROK SZKOLNY**

**22 SIERPNIA 2020 9:00AM - 1:00PM  
SALA KS. BOROWCZYKA**

## RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

**STUDENTS WILL NOT RETURN TO SCHOOL**

**CHTECHETICS WILL GIVE THE CERIFICATES  
OF COMPLETION FOR THE RELIGIOUS  
EDUCATION PROGRAM IN THE BEGINNING  
OF THE NEW SCHOOL YEAR**

**THE END OF THE SCHOOL YEAR MASS  
IS GOING TO BE VIA INTERNET**

**MAY 17, 2020 10:00AM**

**WWW.STCONSTANCE.ORG**

**REGISTRATION FOR THE NEW SCHOOL YEAR**

**AUGUST 22, 2020 9:00AM - 1:00PM  
BOROWCZYK HALL**



## ON CHILDBIRTH IN THE PANDEMIC, AND MOTHER'S DAY

Copyright 2020 by John B. Reynold(jrwrites9@gmail.com)

I missed the upfront details, but according to the key elements of a news story I heard on the radio the other day, a woman somewhere in the world was out grocery shopping, and her cart was overflowing. I must now ask you to remember all of those empty shelves at Costco and Target and Wal-Mart we saw on TV a few weeks ago, and to remember even more so, how that made you feel (and I felt the same, btw). Now, back to the lady with the loaded shopping cart... Well, to negate the disdain that others were probably silently piling on her, the woman had fashioned a sign which she then affixed to her basket: "I AM NOT HOARDING. I HAVE 16 KIDS..."



Funny. What's can't be funny, though, is the idea of giving birth in these COVID-19 days. I have a friend who had her first child in mid-February, so while Evelyn Grace came into the world before all hell broke loose on the pandemic front, she was still on the cusp. But Chicago Tribune columnist Mary Schmich wrote recently about the late-March birth of her niece Meredith's first child (Isabella). Schmich had been sharing texts with her niece, who reported a certain sadness that some family members who had planned to visit Isabella had to cancel. As Meredith reasoned, though, "That's all part of her birth story now, which is pretty weird! Hoping it makes for a good story later."

And what a birth story! Re: the pandemic per an online BBC story: "For some pregnant women it has opened up the prospect of having to give birth alone, or of being unable to have the Caesarean section they were hoping for..." Per an online Huffington Post piece: "Labor and delivery aren't the only things changing because of COVID-19. Social distancing now means that many women won't have friends or family around to meet the baby soon after birth, or to lend an all-important helping hand during the postpartum period." And per the headline of an online Good Housekeeping piece: "I'm terrified to give birth during the coronavirus pandemic." And yet births go on, and I like to think that in childbirth--as in all things--faith ultimately wins out over fear.

Faith plays in today's readings, from Luke writing in Acts that "the number of the disciples in Jerusalem increased greatly" to the author of 1 Peter exhorting his audience to "Come to him, a living stone, rejected by human beings but chosen and precious in the sight of God" to Jesus himself at the Last Supper telling all of us, "Do not let your hearts be troubled. You have faith in God; have faith also in me." On this Mother's Day especially, mothers of newborns around the globe have faith in their just-arrived sons and daughters. And if mothers can have faith in their infants, who are helpless, how can the rest of us not have faith in the Almighty? "Do not let your hearts be troubled. You have faith in God; have faith also in me." This is our birth story, and as an Easter people, we know it'll make for a great story later. Happy Mother's Day.



# REKOLEKCJE dla rodziców po stracie dziecka

## TERMIN DO UZGODNIENIA

dla osób które przyczyniły się do aborcji i z tego powodu cierpią psychicznie i duchowo

## TERMIN DO UZGODNIENIA

po poronieniu, urodzeniu martwego dziecka, wczesnej śmierci noworodka, ciąży ektopowej, oddania dziecka do adopcji zaraz po porodzie

**Prowadzi:**  
s. Maksymiliana Kamińska MChR  
wraz z zespołem

**Miejsce rekolekcji**  
objęte dyskrecją

**Zapisy i informacje:**  
s. Maksymiliana  
+ 1 773 656 7703  
rekolekcjehicago@gmail.com

Przyjdź!  
Tutaj znajdziesz zrozumienie,  
pocieszenie i uzdrowienie.  
Zakończysz żałobę,  
wybaczysz sobie  
i zapełnisz puste miejsce  
po stracie dziecka.

## INTENCJE ŻYWEGO RÓŻAŃCA PRZY PARAFII ŚW. KONSTANCJI

MAJ 2020

### INTENCJE PAPIESKIE:

**Intencja ewangelizacyjna:** Za diakonów  
Módlmy się, aby diakoni, wierni służbie  
Słowa i ubogim, byli znakiem ożywiającym  
dla całego Kościoła.

### INTENCJE STAŁE:

Intencja przebłagalna Najświętsze Serce Pana  
Jezusa i Niepokalane Serce Maryi Panny za  
grzechy nasze, naszych Rodzin i całego  
Świata.

- o błogosławieństwo dla żyjących  
członków Żywego Różańca oraz o radość  
wieczną dla zmarłych
- o pokój na świecie, o pokój w naszych  
Rodzinach i sercach
- o powołania do służby Kapłańskiej i  
Zakonnej.

### INTENCJE PARAFIALNE:

- w intencji dzieci mających przystąpić do  
Pierwszej Komunii Świętej i ich rodzin
- w intencji osób zarażonych  
koronawirusem i wszystkich chorych
- w intencji pracowników służby zdrowia i  
tych którzy opiekują się chorymi
- w intencji pracowników pierwszego  
kontaktu oraz tych, których praca jest  
konieczna
- w intencji wszystkich narodów  
i ich przywódców

## TRANSMISJE INTERNETOWE MSZY ŚWIĘTYCH I NABOŻEŃSTW

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

### MSZE ŚWIĘTE

**W TYGODNIU**  
9:00am po polsku  
10:00am po angielsku

**NIEDZIELA**  
10:00am po angielsku  
11:00am po polsku

**RÓŻANIEC I NABOŻEŃSTWO MAJOWE**  
PONIEDZIAŁEK - SOBOTA: GODZ. 7:00PM  
PO NABOŻEŃSTWIE MSZA ŚW.

INTENCJE MSZALNE - PROSIMY DZWONIĆ:  
(773) 545-8581 WEW. 10

## LIVE STREAMING HOLY MASSES DIVOTIONS

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

### HOLY MASS

**WEEKDAY**  
9:00am in Polish  
10:00am in English

**SUNDAY**  
10:00am in English  
11:00am in Polish

**ROSARY & MAY DEVOTIONS**  
FROM MONDAY TO SATURDAY - 6:15PM

MASS INTENTIONS - PLEASE CALL:  
(773) 545-8581 EXT.10



3 MAJA  
ŚWIĘTO KONSTYTUCJI



## ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

### RE-ENROLLMENT

#### REMINDER:

To all current families who haven't registered their child for the next school year 2020/2021, we made it easy with just one simple click!

Please go to our school website

<https://www.stconstanceschool.org/>

Scroll down to Re-Enroll Now and click on the Registration Fee button and pay through PayPal, for your child's registration fee of \$125 per child plus \$100 late fee per family.

If you have any questions or concerns, please contact the school office at (773) 283-2311 x42 or email us at [stconstance@hotmail.com](mailto:stconstance@hotmail.com) and someone will get back to you.

Also, if you refer a family to St. Constance School and they register, you will receive \$250.00 off towards your tuition. It could be anyone that you refer, friends, neighbors, family, co-workers, etc..

### HAPPY MOTHERS' DAY!



★ CHICAGO #STAYHOMESAVELIVES

### ENROLLING NOW!

#### FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students
- Full and part-time preschool options available

## UWAGA ważne!

### UWAGA !!!

**Zmiana godzin Mszy Św.  
w sobotę 16 maja 2020**

W związku z zakończeniem roku szkolnego w Programie Religijnym oraz w Polskiej Szkole Msza Św. w języku polskim w sobotę 16 maja odbędzie się o godz. 10:00am natomiast w języku angielskim o godz. 9:00am  
Dziękujemy za zrozumienie.

### ATTENTION!!!

**There will be a change  
in the Holy Mass schedule  
on Saturday May 16th.**

English Mass will be at 9:00am and Polish Mass at 10:00am  
This is because of the school year ending in our Polish Religious Program and Polish School.  
Thank you for your understanding.



5 STAR RATING ON  
GREATSCHOOLS.ORG



**SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS**

*Malec & Sons*  
**FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**

**Dignity**  
MEMORIAL

**SPECIAL DISCOUNT FOR PRE-ARRANGEMENTS**

Mowimy Po Polsku **773.774.4100**  
**6000 N. Milwaukee**  
**www.malecandsonsfh.com**

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

**catholicmatch® Illinois**



CatholicMatch.com/myIL

**Flood Brothers**  
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

**POLISH & SLAVIC**  
 FEDERAL CREDIT UNION

**1.855.PSFCU.4U**  
**www.NaszaUnia.com**

Your savings federally insured to at least \$200,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government

**NCUA**  
 National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

**Equal Housing LENDER**  
 P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Protecting **Seniors** Nationwide

**24 SEVEN**

**Medical Alert System**

**\$29.95/MO.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**



**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

**CALL BY 12/31 TO RECEIVE 75% OFF LABOR\***

**Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!**

**LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
**Get it. And forget it.®**

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

**relevant radio**

**950 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**Malgorzata Kedzior D.D.S.**

WELCOME NEW PATIENTS  
 WITAMY NOWYCH PACJENTOW

- Implants, CT Scan
- Crowns, Bridges, Dentures
- Root Canal Treatments
- Orthodontics

6324 N. Milwaukee Ave.  
 Chicago, IL 60646  
 773-774-4411



**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**

**773.471.1444**

Best Work • Best Rates

**WE DO ALL OUR OWN WORK**

Since 1965

Lic# 055-026066

**PARISHIONER DISCOUNT**

**Michal Szczupak, MD**

**GINEKOLOG - POLOZNIK**

Porody w Lutheran Hospital  
 i Alexian Brothers  
 Nowy Gabinet w Lutheran Hospital

**847-593-6600**

**Muzyka & Son**  
 FUNERAL HOME

**100 YEARS OF SERVICE CARE AND TRUST**

CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING

**773.545.3800** ♦ [www.muzykafuneralhome.com](http://www.muzykafuneralhome.com)

**5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630**




**RED APPLE BUFFET**  
 Award Winning Cuisine

6474 N. Milwaukee Ave.  
**773.763.3407**  
 City of Chicago  
 Culinary Landmark!

[www.redapplebuffet.com](http://www.redapplebuffet.com)

Rated #7 in America for Best Buffets by **TABElog!**

Local Favorite  
 2019 Chicago Star



**Colonial Wojciechowski**  
FUNERAL HOMES

8025 W. Golf Rd.  
Niles (847) 581-0536  
6250 N. Milwaukee Ave.  
Chicago (773) 774-0366  
[www.colonialfuneral.com](http://www.colonialfuneral.com)

**INCOME TAX PREPARER**  
**Ziggy Janik**  
6244 W. Belmont, Chicago  
**call: 773-597-5397**

Since 1991 Mówie po Polsku

**Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America**  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**Mark's**  
Tuckpointing & Remodeling Co, Inc.

- BRICK WORK, LINTELS
- CHIMNEY, PARAPET WALLS
- ROOFING, CONCRETE & MORE

**SAVE 10%**  
**FREE ESTIMATES**  
**(773) 774-0444**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**HONDA**

**Castle Honda**

"See Marian Cierpiala For Your Parish Discount!"  
Mowimy Po Polsku!  
Call (847) 965-8833 or (312) 316-6673 (cell)  
6900 Dempster Street Morton Grove, IL

**AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING**  
Family Owned & Operated Since 1978

\*HOT WATER TANKS \*GENERATORS \*FREE ESTIMATE  
7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans  
[www.alairinc.com](http://www.alairinc.com) Al Lechowski, Owner **708-453-4531**

**SKAJA TERRACE FUNERAL HOME**  
Family Owned Since 1926 • Pre-Need Arrangements & Cremations  
7812 N. Milwaukee Ave.  
Niles • (847) 966-7302  
Mowimy Po Polsku  
[www.skajafuneralhomes.com](http://www.skajafuneralhomes.com)

**Adam's Jewelry Center, Inc**  
**(773) 930-3077**  
3249 N. Harlem Ave., Chicago, IL 60634

GOLD 14K Wedding Bands from \$200.00/set • Bridal Rings from \$250.00  
Wide range of gold and silver medallions, chains, rings, earrings, and bracelets

**Lin's Mandarin**  
Chinese Restaurant • Open 7 Days a Week  
• Dine-In • Carry Out • Delivery • Catering  
**Best Chinese Food In Town**  
5050 N. Cumberland Avenue, Norridge, IL 60706  
**708-452-0888** [www.linsmandarin.com](http://www.linsmandarin.com)

**\$5 OFF**  
Purchase of \$25 or more,  
not incl. tax  
Take Out or Delivery ONLY!

Grow Your Business, Advertise Here.  
Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!

email: [steinerl@jspaluch.com](mailto:steinerl@jspaluch.com) [www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**Call Larry Steiner**  
**800.566.6170**

**ED'S PAINTING**  
Painting • Wallpapering  
Plastering • Interior • Exterior  
Woodwork • Carpentry  
House Cleaning • Drywall Taping  
Ceramic Tile • Stripping • Staining  
**(773) 497-1127**

**Dino's Pizza**  
7004 W. Higgins  
Dine In • Carry Out • Delivery  
[www.dinospizzachicago.com](http://www.dinospizzachicago.com)  
Banquets • Catering **773.763.4077**

**\$5 OFF**  
Any Purchase over \$30,  
excluding tax & delivery w/ this ad.

**PARKWAY BANK**  
What A Community Bank Should Be.

24 Chicagoland locations  
4858 N. Milwaukee, Chicago  
(773) 777-4433

Member FDIC  
Mowimy Po Polsku  
[www.parkwaybank.com](http://www.parkwaybank.com)

**NUZZO SEWER & PLUMBING INC.**  
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280  
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation  
Specializing in Flood Control  
Correcting Low Water Pressure  
Video Sewer & Locating Service [www.nuzzoplumbing.com](http://www.nuzzoplumbing.com)  
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

**CHECK IT OUT TODAY!**

**CUMBERLAND CHAPELS**  
Funeral Home

708.456.8300 8300 W. Lawrence Ave. Norridge, IL  
[www.cumberlandchapels.com](http://www.cumberlandchapels.com)  
Family Owned and Operated Since 1985  
Traditional Services, Cremations & Pre-Arrangements Available

ANTHONY J. LUPO SR. • ANTHONY J. LUPO JR.  
LOUIS A. MARTINO, JR.

**Pete's Automotive Inc.**  
Special/Oil • Lube • Filter  
• All Services & Repairs Foreign & Domestic  
• Towing and Snow Plowing  
**(773) 725-3030** ASE Certified **5413 W. Higgins**

**LAWRENCE FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**

Family Owned and Operated  
Your Community Funeral Home Proudly Serving St. Constance Parish Families  
Mowimy Po Polsku • Financing Available  
Pre-Arrangements Available • Members of the Knights of Columbus  
**4800 N. Austin at Lawrence • 773-736-2300 • [www.lawrencefh.com](http://www.lawrencefh.com)**